



Náhlavní souprava Poly Voyager Surround 80 UC Bluetooth s dotykovým ovládáním Uživatelská příručka

SOUHRN

Tato příručka poskytuje koncovému uživateli informace o používání daného produktu založené na konkrétních úkolech.

Právní informace

Autorská práva a licence

© 2025, HP Development Company, L.P. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou změnit bez předchozího upozornění. Jediné záruky na produkty a služby společnosti HP jsou uvedeny ve výslovných prohlášeních o záruce, která jsou k těmto produktům a službám přiložena. Žádná část nesmí být vykládána jako dodatečná záruka. Společnost HP nenese odpovědnost za technické nebo redakční chyby nebo opomenutí obsažené v tomto dokumentu.

Vlastnictví ochranných známek

Všechny ochranné známky třetích stran jsou vlastnictvím svých příslušných majitelů. Bluetooth je ochranná známka vlastněná svým majitelem a používaná společností HP Inc. na základě licence.

Zásady ochrany osobních údajů

Společnost HP dodržuje platné zákony a předpisy o ochraně osobních údajů. Produkty a služby společnosti HP zpracovávají údaje zákazníků způsobem, který je v souladu se Zásadami ochrany osobních údajů společnosti HP. Přečtěte si [Prohlášení o ochraně osobních údajů společnosti HP](#).

Software s otevřeným zdrojovým kódem používaný v tomto produktu

Tento produkt obsahuje software s otevřeným zdrojovým kódem. Software s otevřeným zdrojovým kódem můžete obdržet od společnosti HP až tři (3) roky od data distribuce příslušného produktu nebo softwaru, a to za poplatek, který není vyšší než cena za dodání nebo distribuci softwaru společnosti HP. Chcete-li získat informace o softwaru a také kód softwaru s otevřeným zdrojovým kódem, který se používá v tomto produktu, obraťte se na společnost HP e-mailem na adresu ipgoopensourceinfo@hp.com.

Obsah

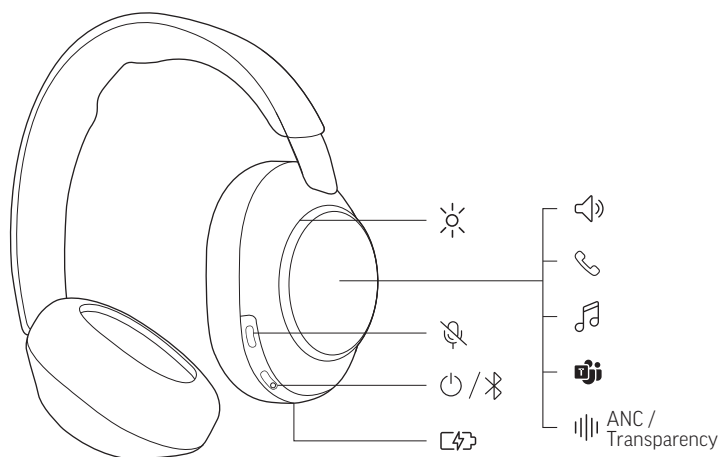
Přehled	1
Náhlavní souprava	1
Budte opatrní	2
Kontrolky LED adaptéru USB Bluetooth	2
Připojení a párování	3
Spárování s mobilním zařízením	3
Párování s počítačem pomocí funkce Bluetooth Direct	3
Připojení k počítači	4
Konfigurace adaptéru USB pro streamování médií	5
Opětovné spárování adaptéru BT700 USB	5
Nasazení a nabíjení	6
Nasazení	6
Nabíjení	6
Kontrola stavu baterie náhlavní soupravy	6
Software pro načítání	8
Aktualizace zařízení Poly	8
Základy	9
Napájení zapnuto / vypnuto	9
Upravení hlasitosti	9
Úprava hlasitosti mikrofonu náhlavní soupravy (softwarový telefon)	9
Přehrávání a pozastavení audia	9
O skladbu vpřed	10
O skladbu zpět	10
Hlasový asistent (funkce chytrého telefonu)	11
ANC a režim Průhlednost	11
Nastavení režimu ANC a režimu Průhlednost	12
Používání snímačů	12
Uskutečnění/přijetí/ukončení hovorů	13
Uskutečnění hovoru	13
Přijetí nebo ukončení hovoru	13
Odmítnutí hovoru	13
Přidržení hovoru	13

Přepínání mezi hovory (blikání)	13
Vypnutí mikrofonu	14
Přijetí druhého hovoru	14
Opětovné vytočení posledního odchozího hovoru (funkce chytrého telefonu)	14
Spuštění aplikace Microsoft Teams (pouze model Teams)	14
Zvednout ruku na schůzce Microsoft Teams (pouze model Teams)	15
Další funkce	16
Přizpůsobení náhlavní soupravy	16
Režim připojení kabelem (zvuk přes USB)	16
Režim DeepSleep	17
Obsah balení	18
Odstraňování problémů	20
Bezpečnostní varování	22
Bezpečnostní pokyny	22
Podpora	24

Přehled

Náhlavní souprava

Náhlavní souprava má dotykové ovládání na pravém sluchátku. Pomocí dotekových gest můžete ovládat hovory a média.



Ikona	Ovládání náhlavní soupravy
	Ovládání hlasitosti Potažením nahoru nebo dolů upravíte hlasitost
	Ovládání hovorů - Klepnutím přijmete hovor - Stisknutím ukončíte
	Ovládání zvuku* - Klepnutím spustíte/pozastavíte přehrávání - Potažením přejdete o skladbu vpřed/vzad
	Interakce se službou Microsoft Teams (pouze model Teams, je vyžadována aplikace Teams)
	ANC (aktivní redukce hluku) a režim Průhlednost
	Kontrolky LED/indikátor online
	Vypnutí a zapnutí mikrofonu
	Zapínání
	Párování Bluetooth®

Ikona	Ovládání náhlavní soupravy
	Nabíjecí konektor



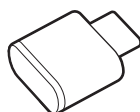
POZNÁMKA: * Funkce se liší podle aplikace. Podpora webových aplikací není zaručená.

Bud'te opatrní

Než začnete používat nové zařízení, prostudujte si brožuru „Pro vaše bezpečí“ obsahující důležité informace o bezpečnosti a poučení o zákonných opatřeních.

Kontrolky LED adaptéru USB Bluetooth

Se zařízením Poly je dodáván předem spárovaný adaptér Hi-Fi USB Bluetooth. Zapojte jej do počítače a připojte se k vysoce kvalitnímu počítačovému zvuku.



POZNÁMKA: Typ a fungování připojení adaptéru USB se mohou lišit, ale funkce je stejná.

Tabulka 1-1 Standardní kontrolky LED

Chování kontrolky LED	Popis
Bliká červeně a modře	Párování
Svítlí modře	Zařízení připojeno
Bliká modře	Probíhající hovor
Červená kontrolka svítí	Mikrofon vypnutý
Bliká fialově	Přehrávání média z počítače

Tabulka 1-2 Kontrolky LED s Microsoft Teams*

Chování kontrolky LED	Popis
Bliká červeně a modře	Párování
Svítlí fialově	Aplikace Microsoft Teams připojena
Bliká modře	Probíhající hovor
Červená kontrolka svítí	Mikrofon vypnutý
Pulsují fialově	Oznámení Microsoft Teams

*Vyžaduje aplikaci Microsoft Teams pro stolní počítače.

Připojení a párování

Připojte a spárujte náhlavní soupravu s mobilním telefonem a počítačem.

Spárování s mobilním zařízením

Spárujte náhlavní soupravu s mobilním zařízením.

1. Chcete-li přepnout náhlavní soupravu do režimu párování, potáhněte a podržte vypínač napájení  mimo polohu vypnuto, dokud neuslyšíte „párování“ a kontrolky LED náhlavní soupravy nezačnou blikat modrá a bílá.



2. Aktivujte funkci Bluetooth na svém telefonu a nechte ho vyhledat nová zařízení.
 - *iPhone* **Nastavení > Bluetooth > Zap***
 - *Android* **Nastavení > Bluetooth Zap > Vyhledat zařízení***



POZNÁMKA: * Nabídky se mohou lišit v závislosti na zařízení.

3. Vyberte možnost „Poly VSurround 80“.

Po úspěšném spárování uslyšíte oznámení „pairing successful“ (párování bylo úspěšné) a kontrolky LED náhlavní soupravy přestanou blikat.



POZNÁMKA: Náhlavní soupravu je možné spárovat až s 8 zařízeními, ale současně lze zachovat pouze 2 připojení. Platí to také pro adaptér Bluetooth.

Párování s počítačem pomocí funkce Bluetooth Direct

Rychlé spárování s počítačem pomocí funkce párování Bluetooth Direct a aplikace Poly Lens pro stolní počítače. Poly Lens pro stolní počítače zlepšuje ovládání hovorů softwarového telefonu a kvalitu hovorů.

Tato funkce vyžaduje aplikaci Poly Lens pro stolní počítače 2.0. Stáhněte aplikaci na stránce hp.com/lens-app.

Chcete-li použít tento způsob párování, zkontrolujte, zda je v nastavení Bluetooth vašeho počítače povolena funkce Rychlé párování. Přejděte do části **Nastavení**

> **Bluetooth a další zařízení** a vyberte možnost **Zobrazit oznámení pro připojení pomocí rychlého párování**.

1. Chcete-li přepnout náhlavní soupravu do režimu párování, potáhněte a podržte vypínač **Napájení** ☹ mimo polohu vypnuto, dokud neuslyšíte „párování“ a kontrolka LED náhlavní soupravy neblikne modrá a bílá.



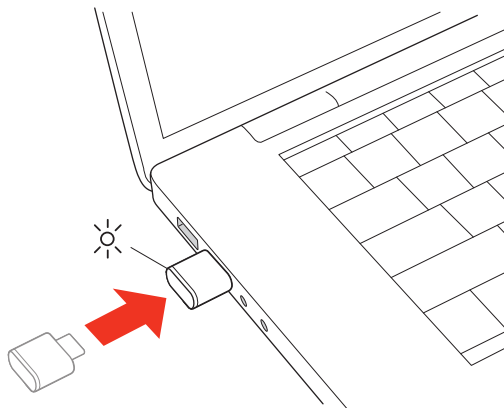
2. V oznámení z počítače vyberte možnost **Připojit**.

Po úspěšném spárování náhlavní soupravy uslyšíte „párování bylo úspěšné“ a „počítač připojen“. Zobrazí se oznámení z počítače, že zařízení je spárováno a připraveno k použití.

Připojení k počítači

Adaptér USB Bluetooth zajišťuje nejlepší připojení k počítači, funkce softwarového telefonu a kvalitu akustického zvuku prostřednictvím náhlavní soupravy. S náhlavní soupravou je dodáván předem spárovaný adaptér.

1. Zapněte náhlavní soupravu a připojte adaptér USB Bluetooth k notebooku nebo počítači.



2. Kontrolka LED adaptéru USB označuje připojení náhlavní soupravy k adaptéru USB blikáním a následným svícením. Pokud máte náhlavní soupravu nasazenou, uslyšíte oznámení „připojeno k počítači“ označující navázání spojení. Pokud probíhá hovor, kontrolka LED adaptéru USB modře bliká. Pokud hovor neprobíhá, kontrolka LED modře svítí.

3. Načtete aplikaci Poly Lens pro stolní počítače na stránce hp.com/lens-app. Poté můžete upravit hodnoty náhlavní soupravy prostřednictvím pokročilého nastavení a možností.

Konfigurace adaptéru USB pro streamování médií

Váš vysoce kvalitní adaptér USB Bluetooth je připraven pro hovory. Chcete-li streamovat média, nakonfigurujte adaptér USB Bluetooth.

Windows

1. Chcete-li nakonfigurovat adaptér USB Bluetooth pro streamování médií v počítači, přejděte do **nabídky Start > Ovládací panel > Zvuk > karta Přehrávání**. Vyberte položku Poly BT700, nastavte ji jako výchozí zařízení a klikněte na OK.
2. Chcete-li pozastavit hudbu při uskutečňování či přijímání hovorů, přejděte do **nabídky Start > Ovládací panel > Zvuk > karta Komunikace** a vyberte požadovaný parametr.

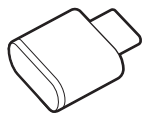
Mac

- Chcete-li nakonfigurovat adaptér USB Bluetooth pro streamování médií na počítači Mac, přejděte do nabídky **Předvolby systému > Zvuk**. Na kartách Vstup a Výstup vyberte možnost **Poly BT700**.

Opětovné spárování adaptéru BT700 USB

Adaptér USB Bluetooth je předem spárován se zvukovým zařízením Poly. Pokud zakoupíte adaptér samostatně nebo je odpojený, musíte jej spárovat se zařízením Poly.

Adaptér USB vyžaduje ke spárování se zvukovým zařízením Poly aplikaci Poly Lens pro stolní počítače. Stažení: hp.com/lens-app.



POZNÁMKA: Provedení adaptéru se liší podle připojení USB.

1. Připojte adaptér Hi-Fi USB Bluetooth k notebooku nebo počítači a počkejte, než jej počítač rozpozná.
2. Přepněte zvukové zařízení Poly do režimu párování.
3. Spusťte aplikaci Poly Lens pro stolní počítače a přejděte k zařízení Poly BT700.
4. Přepněte adaptér USB Bluetooth do režimu párování výběrem možnosti „Párovat nové zařízení“ na hlavní stránce adaptéru nebo v rozevírací nabídce. Adaptér bliká červeně a modře.

Párování je úspěšné, pokud uslyšíte oznámení „párování bylo úspěšné“ a „počítač připojen“ a adaptér USB Bluetooth souvisle svítí.

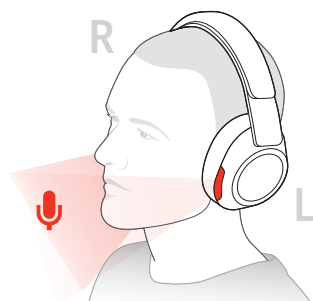
Nasazení a nabíjení

Nasazení

Chcete-li dosáhnout nejlepšího zvuku hovorů, zkontrolujte, zda máte náhlavní soupravu správně nasazenou.

- Noste náhlavní soupravu sluchátky na správných uších.

 **DŮLEŽITÉ:** Mikrofony náhlavní soupravy jsou na přední straně sluchátek.



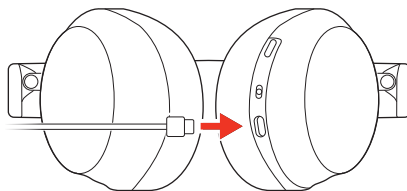
Nabíjení

Tato náhlavní souprava poskytuje až 24 hodin poslechu.

- Nabíjte náhlavní soupravu pomocí kabelu USB-C. Úplné nabití náhlavní soupravy trvá přibližně 1 hodinu.

Kontrolky LED náhlavní soupravy při nabíjení blikají a po dokončení nabíjení zhasnou.

 **POZNÁMKA:** Kabel USB-C se zapojuje do portu USB počítače nebo síťové nabíječky.



Kontrola stavu baterie náhlavní soupravy

Zkontrolujte stav baterie náhlavní soupravy.

- Proveďte jednu z následujících možností:
 - Když není náhlavní souprava aktivní, potáhněte a uvolněte vypínač Napájení  z polohy vypnuto. Uslyšíte hlasovou výstrahu nebo sledujte kontrolky LED náhlavní soupravy.
 - Zapněte náhlavní soupravu a uslyšíte hlasovou výstrahu.
 - Prohlédněte si úroveň nabití baterie náhlavní soupravy v aplikaci Poly Lens.

Hlasové upozornění	Kontrolky LED náhlavní soupravy	Doba hovoru
„Battery high“ (Plně nabitá baterie)	○○○○–○○○○○	Nejméně 12 hodin
„Battery medium“ (Středně nabitá baterie)	○○–○○○	2 až 12 hodin
„Battery low“ (Vybitá baterie)	●	30 minut až 2 hodiny
„Battery critical“ (Zcela vybitá baterie)		Méně než 30 minut

Software pro načítání

Stáhněte si aplikaci Poly Lens a získejte ze svého zařízení maximum. Některé softwarové telefony umožňují ovládání zařízení (přijímání nebo ukončování hovorů a vypnutí mikrofonu) pouze tehdy, je-li nainstalován software Poly.



POZNÁMKA: Ke stažení aplikace pro stolní počítače mohou být vyžadována oprávnění správce. Pokud nemáte v systému oprávnění správce, obraťte se na správce systému.

- Stáhněte si aplikaci Poly Lens pro stolní počítače na stránce hp.com/lens-app.
- Stáhněte si aplikaci Mobilní aplikace Poly Lens na stránce hp.com/lens-app, v obchodu App Store nebo Google Play.



Tabulka 4-1 Podporované funkce zařízení Poly Lens

Funkce	Mobilní aplikace Poly Lens	Poly Lens pro stolní počítače
Konfigurace ovládání hovorů pro softwarové telefony	K dispozici u některých softwarových telefonů	✓
Změna jazyka náhlavní soupravy	✓	✓
Aktivace funkcí	✓	✓
Výběr upřednostňovaného nastavení ekvalizéru	✓	✓
Ukazatel stavu baterie	✓	✓
Aktualizace firmwaru zařízení	✓	✓
Správa oznámení a výstrah	✓	✓
Naplánování připomenutí týkajících se zdraví a pohody	✓	✓
Zobrazit uživatelskou příručku	✓	✓
FindMyHeadset	✓	

Aktualizace zařízení Poly

Vždy používejte aktuální verzi firmwaru a softwaru, abyste měli přístup k lepšímu výkonu a dalším funkcím zařízení Poly.

Aktualizujte zařízení pomocí aplikace Poly Lens. Stáhněte si aplikaci hp.com/lens-app.

Základy

Používání systému náhlavní soupravy.

Napájení zapnuto / vypnuto

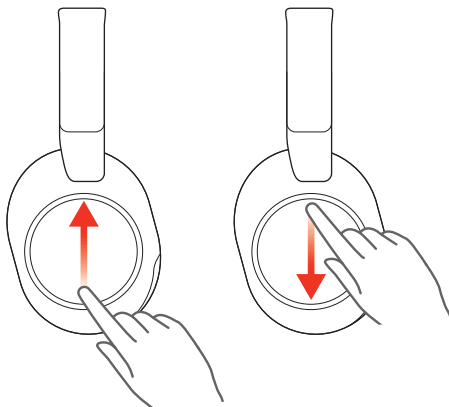
Zapněte náhlavní soupravu.

- Posunutím vypínače  náhlavní soupravu zapněte.

Upravení hlasitosti

Potažením po sluchátku upravíte hlasitost.

- Potažením nahoru na pravém sluchátku zvýšíte hlasitost. Potažením dolů snížíte hlasitost. Každým potažením změníte hlasitost o jednu úroveň.



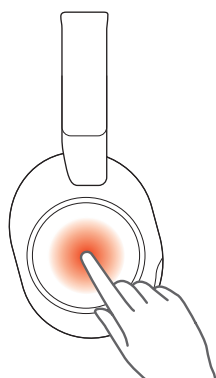
Úprava hlasitosti mikrofonu náhlavní soupravy (softwarový telefon)

- Proveďte zkušební hovor softwarovým telefonem a náležitě upravte hlasitost softwarového telefonu a zvuku počítače.

Přehrávání a pozastavení audia

Klepnutím na pravé sluchátko můžete ovládat zvuk.

- Chcete-li přehrávat nebo pozastavit zvuk, stiskněte střed pravého sluchátka.



O skladbu vpřed

Při přehrávání zvuku přehraje další skladbu.

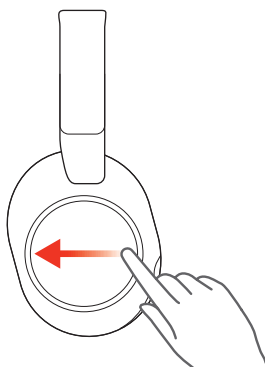
- Potažením dopředu po pravém sluchátku přehrajete další skladbu.



O skladbu zpět

Při přehrávání zvuku přehraje předchozí skladbu.

- Potažením dozadu po pravém sluchátku přehrajete předchozí skladbu.



Hlasový asistent (funkce chytrého telefonu)

Používejte náhlavní soupravu ke komunikaci s hlasovým asistentem chytrého telefonu.

- **Siri, Google Assistant™, Cortana** – chcete-li aktivovat výchozího hlasového asistenta chytrého telefonu, proveďte jeden z následujících úkonů:
 - Stiskněte a podržte střed pravého sluchátka po dobu 2 sekund. Vyčkejte na výzvu telefonu k aktivaci hlasového vytáčení, vyhledávání a dalších možností hlasového ovládání chytrého telefonu.
 - Klepnutím na tlačítko Vlastní dvěma prsty po dobu 2 sekund aktivujete výchozího hlasového asistenta chytrého telefonu. Vyčkejte na výzvu telefonu k aktivaci hlasového vytáčení, vyhledávání a dalších možností hlasového ovládání chytrého telefonu.



POZNÁMKA: Ujistěte se, že hlasový asistent je přiřazen v nastavení tlačítka Vlastní v aplikaci Poly Lens. Další informace naleznete v části [Přízpůsobení náhlavní soupravy na str. 16](#).

ANC a režim Průhlednost

Aktivní redukce hluku (Active Noise Canceling, ANC) potlačuje okolní hluk a vylepšuje kvalitu zvuku a hudby. Režim Průhlednost umožňuje slyšet vaše okolí s nasazenou náhlavní soupravou.

Režim ANC/Průhlednost je výchozí funkcí tlačítka Vlastní. Další informace naleznete v části [Přízpůsobení náhlavní soupravy na str. 16](#).

1. Mezi režimy můžete přepínat klepnutím na tlačítko Vlastní dvěma prsty po dobu 2 sekund.



POZNÁMKA: Tlačítko Vlastní na náhlavní soupravě se nachází uprostřed pravého sluchátka.



2. Potažením nahoru/dolů po pravém sluchátku upravíte úroveň režimu Průhlednost, je-li aktivní.

Nastavení režimu ANC a režimu Průhlednost

Vyberte preferované nastavení pro režim ANC a režim Průhlednost v aplikaci Poly Lens.

Kategorie	Nastavení	Popis
ANC	Adaptivní (výchozí)	• Detekuje rozdíly v nasazení nebo pohybu uživatele při nošení a automaticky se přizpůsobuje pro nejlepší využití ANC
ANC	Standard	• Optimalizováno pro kancelář • Poskytuje přirozenější zvukový zážitek a vylepšené pohodlí postranního tónu
ANC	Nesvíť	• ANC vypnuto
Režim Průhlednost	Prostředí (výchozí)	• Nejlepší pro rušné ulice • Optimalizováno pro poslech vašeho okolí
Režim Průhlednost	Řeč	• Optimalizováno pro komunikaci mezi dvěma osobami
Režim Průhlednost	Nesvíť	• Režim Průhlednost je vypnutý

Používání snímačů

Chytré snímače reagují při nasazení a sundání náhlavní soupravy. Můžete je přizpůsobit v aplikaci Poly Lens. Výchozí nastavení je popsáno níže.

Jsou-li aktivní snímače,	bude při nasazení náhlavní soupravy:	bude při sundání náhlavní soupravy:
Hovor na mobilní nebo softwarovém telefonu	hovor přijat.	hovor nadále přijímán v náhlavní soupravě.
Hudba/média	přehrávání hudby/médií pokračovat (pokud před sejmutím probíhalo)*.	přehrávání hudby/médií pozastaveno (pokud probíhalo)*.
Vypnutí mikrofonu (lze aktivovat v aplikaci Poly Lens)	zapnutí mikrofonu při aktivním hovoru	vypnutí mikrofonu při aktivním hovoru



POZNÁMKA: * Funkce se liší podle aplikace. Podpora webových aplikací není zaručená.

Uskutečnění/přijetí/ukončení hovorů

Spravujte hovory pomocí náhlavní soupravy.

Uskutečnění hovoru

Uskutečňte hovor přes softwarový telefon nebo mobilní hovor.

- Vytočte číslo pomocí aplikace softwarového telefonu nebo mobilního telefonu.

Přijetí nebo ukončení hovoru

- Klepnutím na střed pravého sluchátka přijmete hovor. Stisknutím hovor ukončíte.



Odmítnutí hovoru

- Stiskněte střední část pravého sluchátka na 2 sekundy, dokud neuslyšíte tón.

Přidržení hovoru

K přidržení hovorů použijte tlačítko vypnutí mikrofonu náhlavní soupravy.

1. Stisknutím a podržením tlačítka Vypnutí mikrofonu  na 2 sekundy hovor přidržíte. Kontrolky LED blikají červeně.
2. Chcete-li hovor obnovit, podržte tlačítko Vypnutí mikrofonu  po dobu 2 sekund. Kontrolky LED začnou znovu pulsovat červenou barvou.

Přepínání mezi hovory (blikání)

Pomocí tlačítka hovoru náhlavní soupravy můžete přepínat mezi 2 aktivními hovory softwarového telefonu.

- Mezi hovory je možné přepínat stisknutím tlačítka hovoru náhlavní soupravy na 2 sekundy.



POZNÁMKA: K dispozici pouze pro hovory přes softwarové telefony. Nefunguje s mobilními hovory.

Vypnutí mikrofonu

Tlačítko vypnutí mikrofonu náhlavní soupravy slouží k vypnutí zvuku mikrofonu během hovorů.

- Během aktivního hovoru můžete stisknutím tlačítka Vypnout mikrofon  vypnout či zapnout mikrofon náhlavní soupravy.

Přijetí druhého hovoru

1. Klepnutím na střed pravého sluchátka ukončíte aktuální hovor.
2. Klepnutím na střed pravého sluchátka přijmete nový hovor.

Opětovné vytočení posledního odchozího hovoru (funkce chytrého telefonu)

Pomocí náhlavní soupravy můžete zopakovat vytočení čísla na chytrém telefonu.

- Chcete-li znovu vytočit poslední odchozí mobilní hovor, klepněte dvěma prsty po dobu 2 sekund na tlačítko Vlastní.



POZNÁMKA: Ujistěte se, že volba Opětovné vytočení je přiřazena v nastavení tlačítka Vlastní v aplikaci Poly Lens. Další informace naleznete v části [Přízpůsobení náhlavní soupravy na str. 16](#).

Spuštění aplikace Microsoft Teams (pouze model Teams)

Klepnutím na tlačítko Teams náhlavní soupravy rychle otevřete a začnete používat aplikaci Microsoft Teams pro stolní počítače.



POZNÁMKA: Tlačítko Teams  náhlavní soupravy se nachází uprostřed pravého sluchátka.

- Pokud právě nemáte hovor, můžete klepnutím na tlačítko Teams  zobrazit aplikaci Microsoft Teams v počítači.
- Když kontrolka LED připojeného adaptéru USB pulsuje fialově, můžete klepnutím na tlačítko Teams zobrazit oznámení Teams.



POZNÁMKA: Je vyžadován model Teams a aplikace Teams pro stolní počítače. Mobilní aplikace Teams není podporována.

Zvednout ruku na schůzce Microsoft Teams (pouze model Teams)

Pomocí náhlavní soupravy zvedněte ruku na schůzce Microsoft Teams.

- Stisknutím tlačítka Teams  náhlavní soupravy na 2 sekundy zvednete ruku během aktivní schůzky ve službě Teams.

Další funkce

Konfigurace a používání dalších funkcí náhlavní soupravy.

Přizpůsobení náhlavní soupravy

Nakonfigurujte funkci tlačítka Vlastní v aplikaci Poly Lens. Stažení: hp.com/lens-app.

Režim ANC/Průhlednost je výchozí funkcí, když klepnete na pravé sluchátko dvěma prsty po dobu 2 sekund.

Vyberte z následujících možností:

- Režim ANC/Průhlednost (výchozí)
- Kontrola stavu zařízení
- **Pouze mobilní hovory:** Opětovné vytočení
- **Pouze mobilní hovory:** Spustit výchozího hlasového asistenta (Siri, Google Assistant)



Režim připojení kabelem (zvuk přes USB)

Pokud je baterie náhlavní soupravy vybitá nebo je vyžadováno či upřednostňováno kabelové připojení, použijte ke streamování zvuku do náhlavní soupravy jeden z dodaných kabelů USB.

Náhlavní souprava je dodávána s následujícími kabely USB:

- Kabel USB-C
- USB-C na 3,5 mm



POZNÁMKA: Při připojení pomocí kabelu USB-C se baterie náhlavní soupravy v režimu připojení kabelem nabíjí. 3,5mm kabel baterii náhlavní soupravy nenabíjí.

1. Pokud je připojen, odpojte adaptér USB Bluetooth od počítače.
2. Připojte náhlavní soupravu přímo do počítače pomocí jednoho z dodaných kabelů USB.
3. Chcete-li používat režim připojení kabelem optimalizovaný pro hustý signál, vypněte náhlavní soupravu.

Režim DeepSleep

Pokud ponecháte náhlavní soupravu zapnutou a nečinnou po dobu 24 hodin nebo déle, bude náhlavní souprava šetřit energii přechodem do režimu DeepSleep.

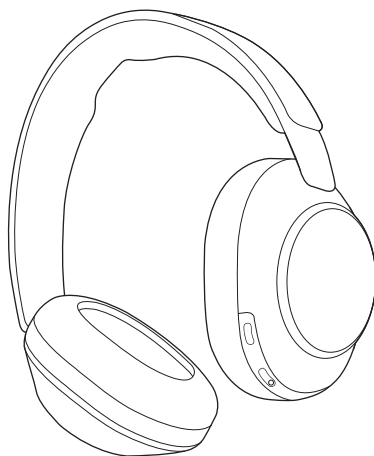
Chcete-li režim DeepSleep ukončit, probudte náhlavní soupravu jedním z následujících způsobů:

- Klepněte na touchpad
- Klepněte na tlačítko vypnutí mikrofону
- Vypněte a zapněte napájení

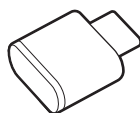
Obsah balení

Obsah se může lišit v závislosti na produktu.

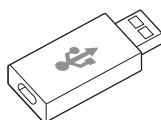
Obrázek 8-1 Náhlavní souprava Bluetooth



Obrázek 8-2 Adaptér Bluetooth USB-C



Obrázek 8-3 Adaptér USB-C na USB-A



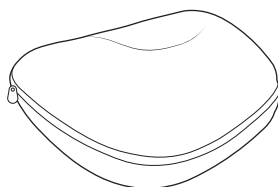
Obrázek 8-4 Kabel USB-C



Obrázek 8-5 Kabel USB-C na 3,5 mm



Obrázek 8-6 Pouzdro na přenášení náhlavní soupravy



Obrázek 8-7 Stručná úvodní příručka



Odstraňování problémů

Vyřešte problémy s náhlavní soupravou.

Problém	Řešení
Během hovoru můj hlas zní tlumeně nebo daleko od ostatních volajících.	Možná máte náhlavní soupravu nasazenou obráceně. Mikrofony náhlavní soupravy jsou na přední straně sluchátek. Chcete-li dosáhnout nejlepšího zvuku hovoru, musí být levé a pravé sluchátko na správném uchu.
Mohu ovládat funkce pomocí obou sluchátek?	Ne, dotykové ovládání má pouze pravé sluchátko.
Chci přizpůsobit funkce náhlavní soupravy.	Nastavení zařízení můžete přizpůsobit pomocí aplikace Poly Lens. Stažení: hp.com/lens-app
Jak mám spárovat náhlavní soupravu s mobilním zařízením?	Viz Spárování s mobilním zařízením na str. 3.
Jak mám spárovat náhlavní soupravu s počítačem nebo notebookem?	Připojte adaptér USB Bluetooth k počítači nebo notebooku. Adaptér se spáruje s vaší náhlavní soupravou a připojí se ke zvuku počítače. Viz Připojení k počítači na str. 4.
Proč mám používat adaptér USB Bluetooth namísto modulu Bluetooth v počítači?	Adaptér USB Bluetooth zajišťuje nejlepší připojení k počítači, funkce softwarového telefonu a kvalitu akustického zvuku prostřednictvím náhlavní soupravy. Viz Připojení k počítači na str. 4 , Konfigurace adaptéru USB pro streamování médií na str. 5.
Jak mám spárovat adaptér USB Bluetooth s jiným podporovaným zvukovým zařízením Poly?	Poly Lens je vyžadováno ke spárování adaptéru BT700 USB Bluetooth s jiným zařízením. Adaptér Bluetooth si pamatuje až 2 podporovaná zvuková zařízení Poly, ale současně se připojí pouze k jednomu. Viz Opětovné párování adaptéru USB na str. 5.
Proč bych měl používat adaptér USB-C na USB-A?	Pokud nemáte v počítači nebo zařízení k dispozici porty USB-C, použijte adaptér. Adaptér USB-C na USB-A je určen k připojení adaptéru BT700C a kabelu USB-C k portům USB-A, jsou-li k dispozici.
Mohu připojit náhlavní soupravu současně k mobilnímu telefonu a počítači?	Ano, náhlavní souprava se může připojit k mobilnímu telefonu a počítači. Náhlavní souprava si pamatuje až 8 zařízení, ale současně se připojuje maximálně ke 2 zařízením. Patří mezi ně i adaptér USB Bluetooth.
Zvuk náhlavní soupravy nefunguje při připojení k počítači podle očekávání. • Během hovoru mě nikdo neslyší • Během hovoru nikoho neslyším • Hudba nezní z náhlavní soupravy • Když přehrávám hudbu a přijmu hovor, je hudba příliš hlasitá nebo se nepozastaví	Zkontrolujte následující: • Chcete-li konfigurovat zvuk náhlavní soupravy v počítači, přečtěte si část Konfigurace adaptéru USB pro streamování médií na str. 5, Načtení softwaru na str. 8. • Ujistěte se, že je současně otevřena pouze jedna aplikace softwarového telefonu. • Chcete-li dosáhnout nejlepšího výkonu, ujistěte se, že je firmware náhlavní soupravy aktuální. Viz Aktualizace zařízení Poly na str. 8.

Problém	Řešení
Ovládání hovorů na náhlavní soupravě nefunguje podle očekávání při volání přes softwarový telefon.	Zkontrolujte následující: • Chcete-li dosáhnout nejlepšího výkonu, ujistěte se, že je firmware náhlavní soupravy aktuální. Viz Aktualizace zařízení Poly na str. 8. • Ujistěte se, že je současně otevřena pouze jedna aplikace softwarového telefonu. • Pokud potřebujete povolit funkci ovládání náhlavní soupravy (příjem/ukončení hovoru a vypnutí mikrofonu), zkontrolujte, zda máte nainstalovanou aplikaci Poly Lens. Viz Načtení softwaru na str. 8. • Vyberte aplikaci softwarového telefonu v aplikaci Poly Lens.
(Pouze model Teams) Jak mohu komunikovat s aplikací Microsoft Teams pomocí náhlavní soupravy?	• Klepnutím na tlačítko Hovor  náhlavní soupravy můžete rychle otevřít a začít používat aplikaci Microsoft Teams. Viz Spuštění aplikace Microsoft Teams (pouze model Teams) na str. 14. • Nastavte cílový softwarový telefon v aplikaci Poly Lens.
(Pouze model Teams) Funguje náhlavní souprava s podporou aplikace Microsoft Teams s jinými softwarovými telefony?	Ano, když je náhlavní souprava optimalizována pro Microsoft Teams, lze ji nakonfigurovat pro použití s jinými podporovanými softwarovými telefony. Nastavte cílový telefon přechodem v aplikaci Poly Lens. Když nakonfigurujete jiný softwarový telefon, tlačítko Hovor : • nekomunikuje se službou Teams • nepřejde do oznámení služby Teams • nespustí asistenta Cortana
Zvuk náhlavní soupravy se během hovorů v softwarovém telefonu vypne.	Možná máte problémy s hustotou signálu Bluetooth. Používejte režim s kabelem optimalizovaným pro hustý signál. Viz Režim připojení kabelem (zvuk přes USB) na str. 16.
Snímače náhlavní soupravy nepracují dle očekávání.	Pokud snímače náhlavní soupravy nefungují podle očekávání, může být nutné snímače resetovat. Resetujte snímače v aplikaci Poly Lens. • Když si nasadím náhlavní soupravu, nedojde k automatickému přijetí hovoru • Při nasazení/sejmutí náhlavní soupravy během hovoru nefunguje vypnutí/zapnutí mikrofonu • Při probíhajícím hovoru se nečekaně vypíná mikrofon
Chci používat náhlavní soupravu jako náhlavní soupravu připojenou kabelem USB k počítači.	Náhlavní soupravu lze používat v režimu s kabelem. Viz Režim připojení kabelem (zvuk přes USB) na str. 16.
Mohu používat náhlavní soupravu při nabíjení?	Náhlavní souprava se v kabelovém režimu nabíjí. Viz Režim připojení kabelem (zvuk přes USB) na str. 16.

Bezpečnostní varování

Bezpečnostní pokyny

Před používáním výrobku od společnosti HP si přečtěte všechny provozní a bezpečnostní pokyny, abyste snížili možnost nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob a způsobení škod na majetku. Provozní, skladovací a nabíjecí teplota je 10 °C až 40 °C (50 °F až 104 °F).

- Používejte pouze výrobky a příslušenství společnosti HP zkonstruované pro tento výrobek.
- Pokud dojde po použití tohoto výrobku k podráždění pokožky, přestaňte výrobek používat a kontaktujte společnost HP.
- DĚTI. Nedovolte dětem, aby manipulovaly s výrobkem – malé části by mohly způsobit udušení.
- Produkt nerozebírejte, neboť byste tak byli vystaveni nebezpečnému napětí a dalším rizikům. Nesprávné smontování může vést při následném použití k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Odpojte výrobek ze zásuvky, přestaňte jej používat a v případě, že se výrobek přehřívá nebo má poškozený kryt, šňůru nebo zástrčku, kontaktujte společnost HP.
- Vystavení vysokým úrovním hlasitosti zvuku nebo příliš vysokému akustickému tlaku může způsobit dočasné nebo trvalé poškození sluchu. Ačkoliv neexistuje jediné nastavení hlasitosti, které by bylo vhodné pro všechny, měli byste vždy používat náhlavní soupravu/sluchátka s nastavenou rozumnou úrovní hlasitosti a vyhnout se tak dlouhodobému působení příliš hlasitého zvuku. Čím vyšší je hlasitost, tím méně času stačí na poškození vašeho sluchu. Při použití náhlavní soupravy/sluchátek s různými zařízeními může dojít ke změnám úrovně hlasitosti zvuku. Zařízení, které používáte, a jeho nastavení ovlivňují úroveň zvuku, který slyšíte. Pokud vám poslech bude nepříjemný, měli byste přestat poslouchat zvuk ze zařízení pomocí náhlavní soupravy/sluchátek a nechat si zkontrolovat sluch lékařem. Někteří odborníci navrhují pro ochranu sluchu následující:
 1. Nastavte hlasitost na nižší hodnotu ještě před nasazením náhlavní soupravy nebo sluchátek a používejte co nejnižší hlasitost.
 2. Vyvarujte se zvyšování hlasitosti pro přehlušení hlučného okolí. Kdykoli je to možné, používejte náhlavní soupravu nebo sluchátka v klidném prostředí s nízkým hlukem na pozadí.
 3. Omezte dobu, po kterou používáte náhlavní soupravu nebo sluchátka při vysoké úrovni hlasitosti.
 4. Snižte hlasitost, pokud vám zvuk z náhlavní soupravy/sluchátek brání slyšet hlas osob hovořících blízko vás.

- Používáte-li náhlavní soupravu / sluchátka během řízení, ověřte si místní zákony ohledně používání mobilního telefonu a náhlavní soupravy a zajistěte, aby byla vaše pozornost a soustředění dostatečné a jízda bezpečná. Použitím náhlavní soupravy / sluchátek na obě uši se snižuje schopnost vnímat okolní zvuky, ve většině regionů je takové použití během řízení motorového vozidla nebo jízdy na kole nezákonné a představuje vážné nebezpečí pro vás i ostatní.
- Pokud tento výrobek zahrnuje sluchátka / ušní koncovky, instalujte je a používejte je v souladu s dodanými pokyny. Nevtačujte sluchátka / ušní koncovky dovnitř zvukovodu. Pokud by sluchátko uvízlo ve zvukovodu, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Připojte síťový adaptér nebo nabíječku do zásuvky, která se nachází v blízkosti přístroje a bude snadno dostupná.

Varování týkající se baterií v bezdrátových výrobcích

- Je-li váš produkt vybaven vestavěnou baterií bez možnosti výměny, nesnažte se produkt otevřít nebo vyměnit baterii, protože si můžete přivodit zranění nebo poškodit produkt. Pokud výrobek obsahuje vyměnitelné baterie, používejte pouze baterie dodané společností HP. Vybitou baterie okamžitě odstraňte.
- Nabíjecí baterie vyměňte po třech letech nebo po 300 nabíjecích cyklech, podle toho, co nastane dříve.
- Výrobek ani baterii nevystavujte ohni ani teplotě přesahující 40 °C (104 °F).
- Nevystavujte baterie extrémně vysokým teplotám. Může dojít k explozi nebo uniknutí hořlavé tekutiny či plynu.
- Baterii neotvírejte, nedeformujte ani nepoškozujte. V baterii mohou být korozní části, jež by mohly způsobit poranění očí a kůže a při spolknutí otravu.
- Baterie nikdy nedávejte do úst. V případě spolknutí vyhledejte lékaře nebo se obraťte na toxikologické centrum.
- Spolknutí může vést k popálení, perforaci měkkých tkání a smrti. K vážnému popálení může dojít během 2 hodin od spolknutí.
- Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zabraňte kontaktu baterie nebo jejího držáku s kovovými předměty, například s klíči nebo mincemi.
- RECYKLACE: Baterie výrobku musí být odpovídajícím způsobem recyklována nebo zlikvidována. Ohledně odstranění baterie a její správné likvidace kontaktujte místní recyklační středisko.
- K nabíjení výrobku používejte pouze nabíječku dodanou společností HP a postupujte dle dodaných pokynů pro nabíjení. Případně, pokud náhlavní souprava podporuje nabíjení prostřednictvím nabíječky mobilního telefonu, používejte pouze takové nabíječky mobilních telefonů, které jsou schválené a dodávané výrobcem vašeho mobilního telefonu. Nabíječku nepoužívejte k žádným jiným účelům. Ujistěte se, že napájecí napětí produktu odpovídá zdroji, který chcete použít.

POTŘEBUJETE DALŠÍ NÁPOVĚDU?

support.hp.com/poly

HP Inc.

1501 Page Mill Road

Palo Alto, CA 94304, U.S.A.

650-857-1501

HP REG 23010, 08028

Barcelona, Spain

HP Inc UK Ltd

Regulatory Enquiries, Earley West

300 Thames Valley Park Drive

Reading, RG6 1PT

United Kingdom

台灣惠普資訊科技股份有限公司

臺北市南港區經貿二路 66 號 10 樓

電話: 02-37899900

RMN (Regulatory Model Number): VS80T, BT700C